

TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY



VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER

PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS:
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

June 6, 2020
For Immediate Release

PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

Tehama County has Ninth Confirmed COVID-19 Case

On June 5, 2020, Tehama County Health Services Agency-Public Health received lab confirmation of its ninth case of Novel Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) in Tehama County.

The individual who tested positive for COVID-19 is a male in his 40s.

Tehama County Health Services Agency takes confidentiality very seriously and at this time we are not releasing any further information about the individual. Tehama County has a small population and it is our priority to maintain privacy and adhere to the Healthcare Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA).

As of today we have:

- 9 confirmed positives (5 active, 3 recovered, 1 deceased)
- 1,845 confirmed negatives

Tehama County Health Officer, Dr. Richard Wickenheiser, and the Public Health COVID-19 Response Team are actively working to identify others at risk and will issue quarantine orders as necessary. Exposed residents identified during the investigation will be contacted by a member of the Public Health COVID-19 Response Team.

Individuals, communities, and organizations are essential to controlling the spread of COVID-19 in Tehama County. Follow precautions and get tested to keep you and the community safer and healthier.

As parts of the community reopening, social distancing and hygiene remain important steps to limiting and slowing the spread of COVID-19. COVID-19 is thought to spread person-to-person by close contact (within 6 feet) and by coughing or sneezing. Other possible routes of transmission may include touching surfaces contaminated by the virus. Some people without symptoms may be able to spread the virus. With no vaccine currently available, the best way to prevent illness is to avoid being exposed to this virus by following a few simple steps:

WASH YOUR HANDS (soap and water for 20 seconds)

- STAY IN PLACE (follow the Stay Home Executive Order)
- MAINTAIN YOUR SPACE (maintain 6 feet of social distancing)
- COVER YOUR FACE (cloth masks are appropriate for the public)
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>

Testing is one of the most important tools we have to protect our community from COVID-19 so we ask the community to please go and get tested even if you don't have symptoms. The most recent cases in Tehama County suggest community transmission from individuals that didn't have any symptoms or also known as asymptomatic. Community testing allows the identification of asymptomatic individuals and a faster response by the Public Health COVID-19 Response Team to isolate and reduce the disease spread. Having more of our community tested allows us to track and stop the spread of COVID-19 in Tehama County and further movement in reopening more services. The approval to reopen businesses was granted in part on our ability to increase testing within our county. Schedule your appointment online: <https://lhi.care/covidtesting>.

We all have a role to play and we're all in this together. We urge our community to exercise personal responsibility to protect public health.

For more information on COVID-19 call 211 or visit the following websites:

www.cdc.gov

www.tehamacohealthservices.net

www.cdph.gov/covid19

www.covid19.ca.gov

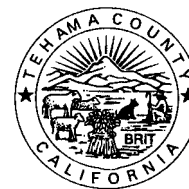
TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY

VALERIE S. LUCERO
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE
ASSISTANT EXECUTIVE
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD
PUBLIC HEALTH OFFICER



PUBLIC HEALTH
MINNIE SAGAR, MPH, MPA
PUBLIC HEALTH DIRECTOR
1860 WALNUT STREET
MAILING ADDRESS:
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824
Fax: (530) 527-0362

6 de junio de 2020
Para publicación inmediata

ANUNCIO DE SERVICIO PUBLICO

El condado de Tehama ha confirmado el noveno caso COVID-19

En 5 de junio de 2020, el departamento de Salud Pública del Condado de Tehama recibió la confirmación de laboratorio de su noveno caso de la Enfermedad del Nuevo Coronavirus 2019 (COVID-19) en el Condado de Tehama.

El individuo que dio positivo por COVID-19 es un hombre de unos 40 años.

La Agencia de Servicios de Salud del Condado de Tehama toma muy en serio la confidencialidad y en este momento no estamos divulgando ninguna información adicional sobre el individuo. El Condado de Tehama tiene una población pequeña y es nuestra prioridad mantener la privacidad y adherirnos a la Ley de Responsabilidad y Portabilidad del Seguro de Salud (HIPAA).

A partir de hoy tenemos:

- 9 confirmado positivos (5 activos, 3 recuperados, 1 fallecido)
- 1,845 confirmados negativos

El Oficial de Salud del Condado de Tehama, el Dr. Richard Wickenheiser, y el Equipo de Respuesta COVID-19 de Salud Pública están trabajando activamente para identificar a otras personas en riesgo y emitirán órdenes de cuarentena según sea necesario. Los residentes expuestos identificados durante la investigación serán contactados por un miembro del Equipo de Respuesta COVID-19 de Salud Pública.

Las personas, las comunidades y las organizaciones son esenciales para controlar la propagación de COVID-19 en el condado de Tehama. Siga las precauciones y hágase la prueba para mantenerlo a usted y a la comunidad más saludables.

A medida que se reabren partes de la comunidad, el distanciamiento social y la higiene siguen siendo pasos importantes para limitar y desacelerar la propagación de COVID-19. Se cree que COVID-19 se propaga de persona a persona por contacto cercano (a menos de 6 pies) y al toser o estornudar. Otras posibles rutas de transmisión pueden incluir tocar superficies contaminadas por el virus. Algunas personas sin síntomas pueden transmitir el virus. Sin una vacuna disponible, la mejor manera de prevenir enfermedades es evitar exponerse a este virus:

LAVE SUS MANOS

(jabón y agua por 20 segundos)

- QUÉDESE EN SU LUGAR (sigue la Orden Ejecutiva y quedarse en casa)
- MANTENGA SU ESPACIO (mantenga 6 pies de distancia social)
- CUBRE SU CARA (las mascararas de tela son apropiadas para el público)
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>

Las pruebas son una de las cosas más importantes que podemos hacer para proteger a nuestra comunidad de COVID-19. Le pedimos a la comunidad que se haga un examen, incluso si no tiene síntomas. Los casos más recientes en el condado de Tehama confirman la transmisión comunitaria de individuos asintomáticos. Las pruebas permiten la identificación de individuos asintomáticos y una respuesta más rápida por parte del Equipo de Respuesta COVID-19 de Salud Pública para aislar individuos y reducir la propagación de la enfermedad. Tener más de nuestra comunidad probada nos permite detener la propagación de COVID-19 en el condado de Tehama y ayudará con la reapertura de más servicios. La aprobación para reabrir negocios se otorgó en parte por nuestra capacidad de aumentar las pruebas dentro de nuestro condado. Programe su cita en línea <https://lhi.care/covidtesting>.

Todos estamos juntos en esto. Instamos a nuestra comunidad a ejercer la responsabilidad personal para proteger la salud pública.

Para obtener más información sobre COVID-19, llame al 211 o visite los siguientes sitios web:

www.cdc.gov

www.cdph.gov/covid19

www.tehamacohealthservices.net

www.covid19.ca.gov